



Cynulliad Cenedlaethol Cymru
The National Assembly for Wales

Y Pwyllgor Busnes
The Business Committee

Dydd Mercher, 25 Mai 2011
Wednesday, 25 May 2011

Cynnwys
Contents

- 3 Ymddiheuriadau a Chyhoeddiadau
Apologies and Announcements
- 3 Cynnig Gweithdrefnol
Procedural Motion

Cofnodir y trafodion hyn yn yr iaith y llefarwyd hwy ynddi yn y pwyllgor. Yn ogystal,
cynhwysir cyfieithiad Saesneg o gyfraniadau yn y Gymraeg.

These proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee.
In addition, an English translation of Welsh speeches is included.

Aelodau'r pwyllgor yn bresennol
Committee members in attendance

Peter Black	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru Welsh Liberal Democrats
Jocelyn Davies	Plaid Cymru The Party of Wales
Rosemary Butler (Y Llywydd/The Presiding Officer)	Llafur (Cadeirydd y Pwyllgor) Labour (Committee Chair)
Jane Hutt	Llafur (Y Gweinidog dros Fusnes a Chyllideb) Labour (The Minister for Business and Budget)
Nick Ramsay	Ceidwadwyr Cymreig Welsh Conservatives

Eraill yn bresennol
Others in attendance

Marion Stapleton	Pennaeth yr Is-adran Busnes y Cynulliad a Rheoli Deddfwriaeth, Llywodraeth Cymru Head of the Assembly Business and Legislation Management Division, Welsh Government
------------------	---

Swyddogion Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn bresennol
National Assembly for Wales officials in attendance

Adrian Crompton	Cyfarwyddwr Busnes y Cynulliad Director of Assembly Business
Anna Daniel	Clerc Clerk
Sulafa Halstead	Pennaeth Pwyllgorau'r Cynulliad Head of Assembly Committees
Siân Wilkins	Pennaeth Deddfwriaeth a Gwasanaethau'r Siambr Head of Legislation and Chamber Services

Dechreuodd y cyfarfod am 8.30 a.m.
The meeting began at 8.30 a.m.

Ymddiheuriadau a Chyhoeddiadau
Apologies and Announcements

The Presiding Officer (Rosemary Butler): Good morning everyone and welcome to the first Business Committee meeting of the fourth Assembly.

Cynnig Gweithdrefnol
Procedural Motion

The Presiding Officer: As noted on the agenda, I would like to invite business managers to agree to resolve to meet in private for the remainder of the meeting in order to discuss the internal business of the committee and the Assembly. I move that

the committee resolves to exclude the public from the remainder of the meeting in accordance with Standing Order No. 17.42(ix).

I see that the committee is in agreement.

Derbyniwyd y cynnig.

Motion agreed.

Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 8.31 a.m.

The public part of the meeting ended at 8.31 a.m.